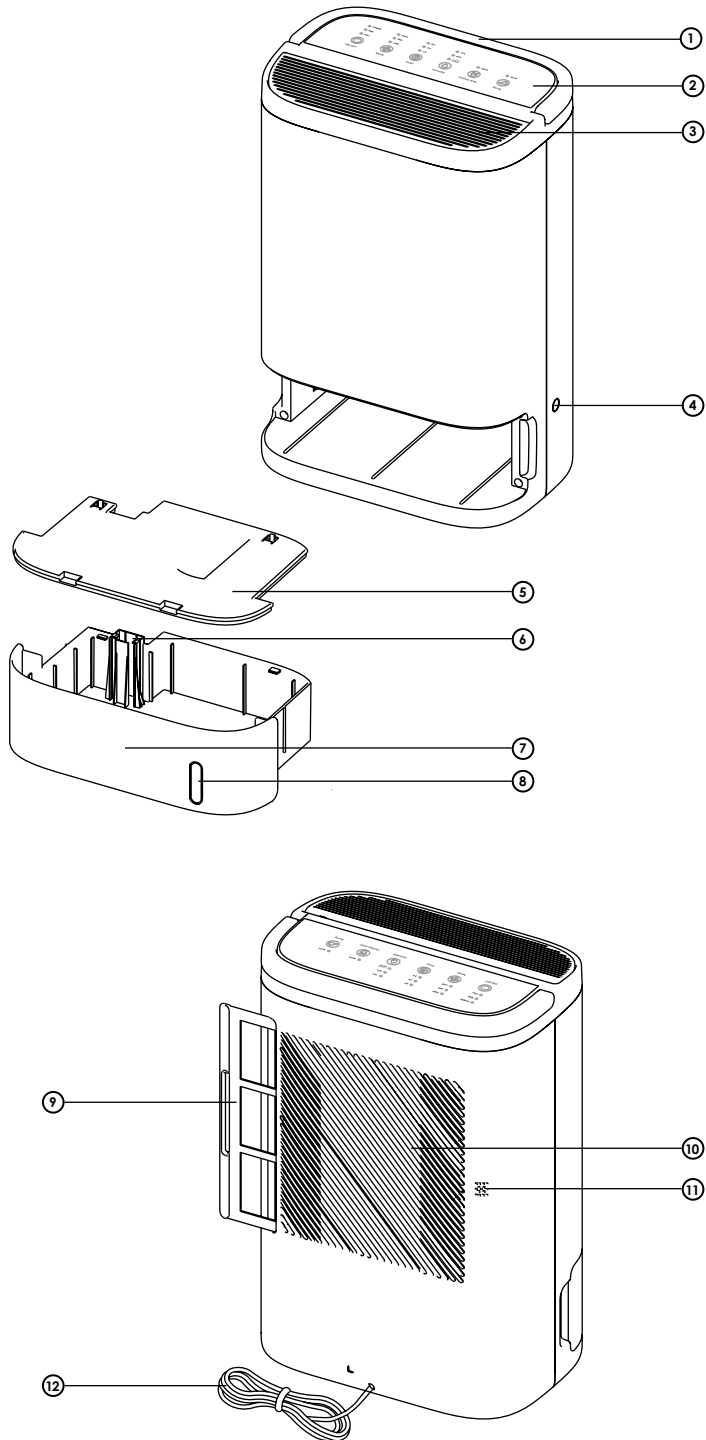


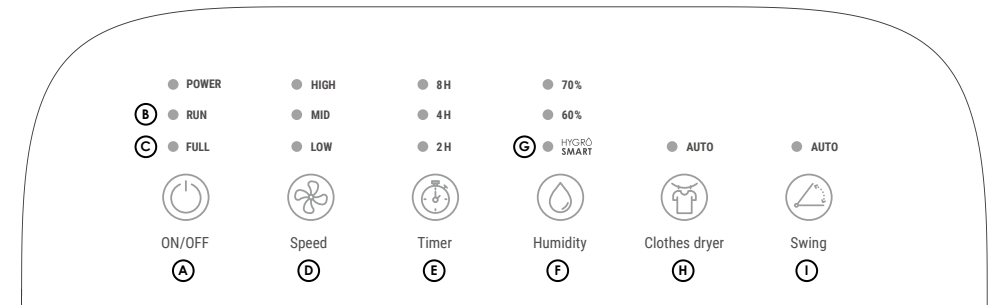
EVEL

DÉSHUMIDIFICATEUR D'AIR PAR DESSICCATION
DESICCANT AIR DEHUMIDIFIER
LUFTENTFEUCHTER MIT ABSORPTIONSTROCKNUNGS-TECHNIK

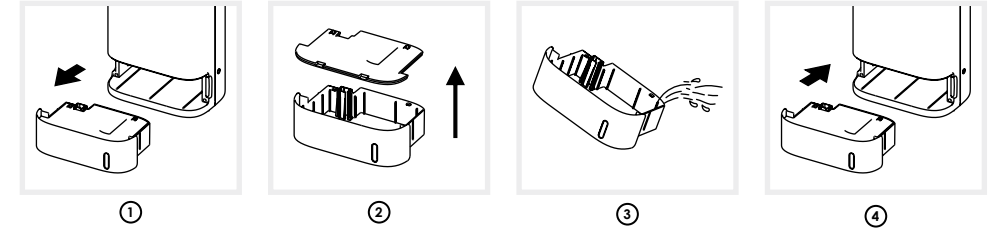




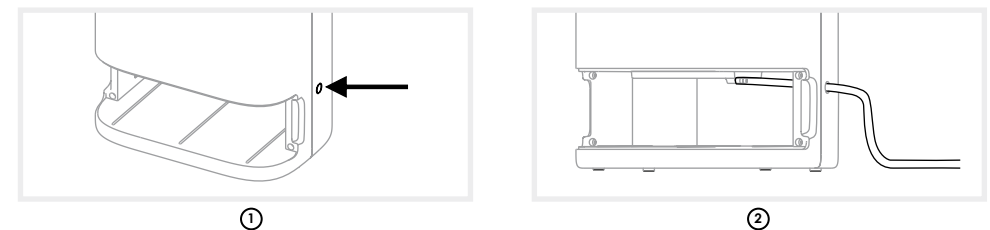
PANNEAU DE CONTRÔLE / CONTROL PANEL / BEDIENFELD / BEDIENINGSPANEEL / PANEL CYFROWY / OHJAUSPANEELI



VIDANGE DU RÉSERVOIR / EMPTYING THE TANK / DEN TANK LEEREN / LEGEN VAN HET CONDENSRESERVOIR / OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA / SÄILIÖN TYHJENNYS



DRAINAGE CONTINU / CONTINUOUS DRAINAGE / KONTINUIERLICHE ENTWÄSSERUNG / CONTINUE AFVOER / TRYB: CIĄGŁE OSUSZANIE / JATKUVA TYHJENNYS



Merci d'avoir acheté le déshumidificateur **Evel**, un produit **air&me**. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction et améliorera la qualité de votre air intérieur.

Comme pour tous les appareils ménagers électriques, il est important d'entretenir cet appareil correctement afin d'éviter d'éventuels dommages ou blessures. Merci de lire attentivement les instructions avant de le mettre en fonctionnement et de conserver cette notice pour référence ultérieure. La société WAF-direct décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect de ce mode d'emploi. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le cadre domestique aux fins décrites dans le présent mode d'emploi. Une utilisation non conforme, ainsi que des modifications techniques de l'appareil peuvent entraîner des risques pour la santé et la vie.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|--|--------------------------------|
| Voltage | 220-240 V |
| Dimensions | 455 x 300 x 200 mm (H x L x P) |
| Poids net | 5,7kg |
| Nombre de vitesses | 3 |
| Consommation électrique maximum | 650 W |
| Surface maximale conseillée de déshumidification | 90m ² |
| Capacité du réservoir | 2,5L |
| Température de fonctionnement | 0°C - 35°C |
| Capacité de déshumidification | 7L/jour (30°C, 80% HR) |

PRÉVENTION DES ACCIDENTS DOMESTIQUES

La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur au sein de l'UE.

Pour toute autre information ou renseignement, veuillez consulter notre site internet : www.airandme.fr

Notre service client est à votre disposition à l'adresse suivante : info@airandme.fr



Pour prévenir de tous dangers ou chocs électriques, toujours débrancher le produit en cas de non utilisation, de déplacement ou de nettoyage. En cas de réparation, rapprochez-vous de personnes qualifiées.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1. Lire attentivement les instructions avant d'utiliser Evel.
2. Toute utilisation non recommandée par le revendeur peut entraîner feu, surtension électrique ou blesser des personnes.
3. Retirez le packaging et assurez-vous que Evel n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter votre revendeur.
4. Ne laissez pas les enfants jouer avec les différentes pièces de l'emballage. Portez une attention particulière pour une utilisation à proximité d'un enfant.
5. Avant d'utiliser Evel, assurez-vous que le voltage indiqué sur le produit est conforme à votre installation électrique.
6. Assurez-vous que la prise de l'appareil soit bien branchée: dans le cas contraire, la prise pourrait surchauffer.
7. Utiliser une extension de câble électrique peut créer une surchauffe et causer des risques de feux.
8. Ne pas débrancher le produit en tirant sur le câble. Toujours débrancher Evel en maintenant et en tirant la prise.
9. Ne pas couvrir ou insérer d'objet qui pourrait empêcher le flux d'air dans le ventilateur: cela pourrait entraîner des chocs électriques ou endommager l'appareil. Ne pas mettre les doigts dans l'arrivée ou la sortie d'air de l'appareil sous peine de dommages physiques.
10. Durant l'utilisation, laissez au moins un espace de 50cm à l'arrière, sur les côtés et devant l'appareil.
11. Afin d'éviter tout choc électrique ou incendie, ne pas utiliser d'eau, de détergent ou de produit inflammable pour nettoyer l'extérieur ou l'intérieur de l'appareil.
12. Ne pas utiliser d'insecticide en spray, de parfum, ou tout autre spray inflammable autour de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
13. Ne jamais utiliser Evel s'il existe un risque de chute dans un liquide.
14. Assurez-vous que le produit soit placé sur une surface plane et horizontale.
15. Afin d'éviter que de l'eau condense sur et dans l'appareil, ne pas le placer à proximité d'un climatiseur.
16. Ne pas utiliser Evel à l'extérieur.
17. Toujours débrancher Evel en cas de déplacement.
18. Toujours débrancher Evel lorsqu'il n'est pas utilisé.
19. Gardez le produit propre et en bonnes conditions d'utilisation.
20. Utilisez les pièces détachées recommandées (des pièces non officielles pourraient être dangereuses et annuler la garantie).
21. Rangez Evel dans un endroit sec et sécurisé, hors de portée des enfants.
22. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il peut être remplacé par le revendeur. Seules des personnes qualifiées peuvent effectuer cette réparation.
23. Ce produit ne peut être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Lisez attentivement le manuel et utilisez Evel avec précaution.

COMPOSANTS (VOIR PAGE 2)

- | | |
|--------------------------------|--|
| ① Poignée | ⑦ Réservoir d'eau |
| ② Panneau de contrôle | ⑧ Indicateur de remplissage du réservoir |
| ③ Sortie d'air | ⑨ Filtre amovible |
| ④ Orifice de drainage continu | ⑩ Entrée d'air |
| ⑤ Couvercle du réservoir d'eau | ⑪ Hygromètre intégré |
| ⑥ Flotteur | ⑫ Câble électrique |

PANNEAU DE CONTRÔLE (VOIR PAGE 3)

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| Ⓐ Bouton ON/OFF | Ⓕ Bouton «Humidité» |
| Ⓑ Voyant lumineux «En fonctionnement» | Ⓖ Voyant lumineux «HygroSmart®» |
| Ⓒ Voyant lumineux «Réservoir plein» | Ⓗ Bouton «Sèche-linge» |
| Ⓓ Bouton «Vitesse» | Ⓘ Bouton «Volet mobile» |
| Ⓔ Bouton «Timer» | |

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Veillez à ce que le produit soit placé sur une surface sèche et plane.
- Laissez au moins un espace de 50 cm à l'arrière, sur les côtés et devant l'appareil.
- Assurez-vous que le filtre amovible et le réservoir soient correctement positionnés et enfoncés.
- Ne retirez pas le flotteur du réservoir, car cela empêcherait l'appareil de se mettre en marche.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

1. Branchez l'appareil.
 - Tous les voyants lumineux du panneau de contrôle s'allument pendant 1 seconde, puis s'éteignent.
 - Dans le même temps, l'appareil sonne 3 fois.
 - Lorsque l'appareil est sous tension, le voyant lumineux «Power» devient rouge.
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF (Ⓐ) pour mettre l'appareil en marche. Le volet mobile s'ouvre.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF pour éteindre l'appareil.
 - Le voyant lumineux «Power» devient rouge et les autres voyants lumineux s'éteignent.
 - L'appareil continue de ventiler l'air durant 4 minutes après avoir été éteint, puis, le volet mobile revient en position initiale et l'appareil s'arrête totalement.

Pratique : l'appareil enregistre les derniers réglages d'une utilisation à l'autre.

FONCTIONS PRINCIPALES

- Ⓓ **BOUTON «VITESSE»**: En appuyant plusieurs fois sur le bouton, vous pouvez ajuster le flux d'air produit par l'appareil en choisissant parmi l'un des 3 modes: LOW (flux d'air faible), MED (flux d'air moyen) ou HIGH (flux d'air fort).
- Ⓔ **BOUTON «TIMER»**: En appuyant plusieurs fois sur le bouton, vous pouvez sélectionner le temps de fonctionnement: 2 heures, 4 heures ou 8 heures. En appuyant une fois supplémentaire, vous pouvez annuler la fonction Timer et choisir de laisser l'appareil fonctionner en continu.
- Ⓕ **BOUTON «HUMIDITÉ»**: En appuyant plusieurs fois sur le bouton, vous pouvez choisir le taux d'humidité parmi 3 options: HygroSmart®, 60% ou 70%.
 - La fonction HygroSmart® (Ⓖ) vous permet de maintenir un taux d'humidité idéal dans l'air (entre 40% et 60%). Le voyant lumineux clignote si le taux d'humidité dans l'air ambiant est déjà inférieur à 40%.
 - Réglez l'appareil sur 60% si vous souhaitez l'utiliser dans une cave de stockage.
 - Réglez l'appareil sur 70% si vous souhaitez l'utiliser dans une cave à vin.

Lorsque l'humidité de l'air ambiant est inférieure au taux d'humidité prédéfini, l'appareil cesse de déshumidifier, mais son ventilateur continue de fonctionner. Lorsque l'humidité de l'air ambiant est supérieure au taux d'humidité prédéfini, l'appareil se remet automatiquement à déshumidifier.

Il est possible de combiner ces trois modes à la fois: choix de la vitesse, choix du temps de déshumidification et choix du taux d'humidité.

- Ⓗ **BOUTON «SÈCHE-LINGE»**: En appuyant sur ce bouton, l'appareil fonctionne à vitesse maximale. Il est possible de régler le Timer et de définir le taux d'humidité voulu, mais il n'est pas possible de régler la vitesse.

Si vous ne réglez pas le Timer, l'appareil fonctionnera durant 10 heures consécutives, s'arrêtera 1/2 heure pour éviter une surchauffe, puis redémarrera automatiquement.

- Ⓘ **BOUTON «VOLET MOBILE»**: Grâce à ce bouton, vous pouvez contrôler la mise en marche et l'arrêt du volet mobile. En appuyant sur le bouton, le volet s'ouvre automatiquement. Vous pouvez régler l'angle d'ouverture du volet en appuyant une seconde fois. Le volet mobile peut s'ouvrir jusqu'à un angle de 90°.

VIDANGE DU RÉSERVOIR (VOIR PAGE 3)

L'appareil s'arrête automatiquement de fonctionner une fois que le réservoir de l'appareil est plein et le voyant «Full» (Ⓒ) s'allume. Si vous avez programmé le Timer, l'appareil enregistre le temps restant de fonctionnement. Après vidange du réservoir, l'appareil reprend le programme en cours.

- ① Éteignez l'appareil puis tirez le réservoir.
- ② Déclipsez le couvercle du réservoir d'eau.
- ③ Videz les condensats.
- ④ Remplacez le couvercle du réservoir, puis repositionnez-le. Ensuite, appuyez sur le bouton ON/OFF et choisissez le mode de fonctionnement souhaité.

Le déshumidificateur est équipé d'un capteur de positionnement du réservoir. Par sécurité, le produit s'arrête si le réservoir est manquant ou mal positionné et les voyants «Power» et «Full» s'allument.

DRAINAGE CONTINU (VOIR PAGE 3)

Grâce au tuyau de drainage continu, l'appareil fonctionnera de façon autonome, sans avoir besoin de vider le réservoir. Veillez à ce que le tuyau ne soit pas plié et à ce qu'il soit positionné en pente descendante afin que l'eau puisse s'évacuer facilement. Ne pas modifier ni rallonger le tuyau de drainage. Veillez à ce que le réservoir soit bien vide.

1. Éteignez l'appareil, retirez le réservoir, puis retirez le bouchon plastique de l'orifice permettant de faire passer le tuyau de drainage continu (①).
2. Passez le tuyau dans l'ouverture prévue à cet effet, puis à l'intérieur de l'appareil, et connectez le tuyau de drainage à l'embouchure de sortie d'eau (②).
3. Repositionnez le réservoir.

MAINTENANCE

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint et débranché avant de réaliser toute manipulation.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas de produits corrosifs, abrasifs ou inflammables pour nettoyer l'appareil.

NETTOYAGE DU FILTRE AMOVIBLE: Le filtre amovible capte les poussières et prolonge l'efficacité de l'appareil. Il est recommandé de le laver tous les mois. Tirez sur la poignée du filtre amovible, nettoyez-le à l'eau tiède et à l'aide d'une brosse douce, puis séchez-le et remettez-le en place.

Attention à ne pas faire sécher le filtre en plein soleil ou à proximité d'une forte source de chaleur.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL: Utilisez un chiffon doux pour enlever la poussière au niveau des entrées et des sorties d'air.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR: Retirez le réservoir de l'appareil et déclipsez le couvercle. Pour éviter les dépôts calcaires, nettoyez le réservoir au moins une fois par mois avec un produit approprié ou du vinaigre blanc.

STOCKAGE DE L'APPAREIL: Pour éviter toute prolifération de bactéries ou virus, ne stockez jamais l'appareil avec de l'eau dans le réservoir et assurez-vous que l'intégralité de l'appareil soit complètement sec.

1. Videz et lavez le réservoir d'eau de l'appareil.
2. Nettoyez les entrées et sorties d'air, ainsi que le filtre amovible de l'appareil.
3. Une fois les différents éléments correctement séchés, rangez le produit à l'abri de la poussière, dans un endroit propre, sec et ventilé.

FAQ

| Problème | Raison | Solution |
|---|---|--|
| L'appareil ne marche pas | > Le produit n'est pas correctement branché ou il y a un problème de concordance électrique. | > Branchez correctement la prise en vous assurant du voltage et du bon fonctionnement du réseau électrique. |
| | > Il y a un problème sur le réseau électrique du logement. | Évitez les multiprises. |
| | > Le réservoir est plein. > Le réservoir n'est pas correctement enclenché. | > Videz le réservoir. > Poussez et enclenchez correctement le réservoir. |
| Baisse de performance de l'appareil (moins d'eau dans le réservoir) | > Le filtre amovible est sale, ce qui gêne le flux d'air. | > Nettoyez le filtre amovible. |
| | > L'entrée ou la sortie d'air est bloquée par quelque chose. | > Laissez au moins un espace de 50 cm à l'arrière, sur les côtés et devant l'appareil. |
| | > La température est trop basse. > Le taux d'humidité est déjà bas. | > En dessous de 0°C le produit fonctionne en Mode «Anti-gel». Le produit ne peut donc pas déshumidifier au maximum de sa capacité. |
| Bruit anormal | > Quelque chose bloque le ventilateur. | > Assurez-vous qu'aucun objet bloque le flux d'air. |
| | > Le produit a un problème de fonctionnement. | > Rapprochez-vous de votre revendeur pour une prise en charge SAV. |
| Fuite | > L'appareil est incliné ou mal immobilisé. | > Placez l'appareil sur une surface plane avant sa mise en marche. |
| Le ventilateur fonctionne encore alors que l'appareil est éteint | > L'appareil continue de ventiler l'air pendant 4 minutes afin de refroidir. | > Ce phénomène est normal, et l'appareil s'arrête automatiquement au bout de 4 minutes. |
| L'air qui sort de l'appareil est chaud et odorant | > Lorsque la température est élevée entre les échangeurs thermiques chaud et froid, il peut y avoir une légère odeur. | > Ce phénomène est normal. L'odeur émise est temporaire. |

ENGLISH

Thank you for having purchased the **Evel** domestic air dehumidifier, an **air&me** product. We hope that it will bring you complete satisfaction and improve your indoor air quality.

As with all electrical appliances, it is important to maintain the appliance properly in order to avoid any damage or injury. Please read these instructions carefully before switching the appliance on and keep them for later reference. WAF-direct society accepts no liability for any damage that is caused by noncompliance with this instruction manual. The appliance is only to be used in the household for the intended purposes described in this user manual. Using the appliance for other purposes than the intended ones or performing technical changes to the appliance could be hazardous for health and life.

TECHNICAL DATA

| | |
|---------------------------|--------------------------------|
| Voltage | 220-240 V |
| Dimensions | 455 x 300 x 200 mm (H x W x D) |
| Net weight | 5,7 kg |
| Number of speed | 3 |
| Maximal power consumption | 650 W |
| Suitable for rooms up to | 90m ² |
| Water tank volume | 2,5 L |
| Ambient temperature range | 0°C - 35°C |
| Dehumidification capacity | 7 L/day (30°C, 80% RH) |

DOMESTIC INJURY PREVENTION

The safety of this product conforms to the relevant norms and regulations in force in the European Union.

For any further information, please visit our website: www.airandme.fr/en

Our customer service department is available at the following email address: info@airandme.fr



To prevent from any danger or electrical shock, always unplug the product when you are not using it, moving it or cleaning it. In case of repairs, approach the qualified persons.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please read all the instructions carefully before using Evel.
2. Any use that is not recommended by the reseller can lead to fire, power surge or can hurt people.
3. Remove the packaging and make sure that Evel is not damaged. If in doubt, do not use the appliance and contact your reseller.
4. Do not let children play with the different pieces of the packaging. Pay special attention when using the appliance near a child.
5. Before using Evel, make sure that the voltage indicated on the product is in accordance with your electrical installation.
6. Make sure that the socket is correctly plugged: otherwise, the socket could overheat.
7. Using an extension electric cable can create overheating and fire.
8. Do not pull on the power cord to unplug the appliance. Always unplug Evel by holding and pulling on the socket.
9. Do not cover or put objects that can obstruct the fan air flow: it could cause electrical shocks or damage the appliance. Do not put fingers inside the air inlet or outlet on pain of physical damage.
10. During operation, leave at least 50cm behind, around and in front of the appliance.
11. To avoid any electrical shock or fire, do not use water, detergent or flammable product to clean the outside or the inside of the appliance.
12. Do not use insecticide spray, perfume or any other flammable spray around the appliance when it is in process.
13. Never use Evel if it can fall into a liquid.
14. Make sure the product is on a flat and horizontal surface.
15. To avoid water condensation on the appliance, do not place it near an air-conditioner.
16. Do not use Evel outdoors.
17. Always unplug Evel when moving it.
18. Always unplug Evel when you are not using it.
19. Keep the product clean and in good condition.
20. Use the recommended spare parts (non official parts could be dangerous and invalidate the warranty).
21. Store Evel in a dry and safe place, away from children.
22. If the power cord is damaged, it can be changed by the reseller. Only qualified persons can make this repair.
23. This product cannot be used by children less than 8 years old. Please read carefully this user manual and use Evel with caution.

COMPONENTS (SEE PAGE 2)

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| ① Handle | ⑦ Water tank |
| ② Digital display | ⑧ Filling the tank indicator |
| ③ Air outlet | ⑨ Removable filter |
| ④ Continuous drainage hole | ⑩ Air inlet |
| ⑤ Water tank lid | ⑪ Built-in hygrometer |
| ⑥ Float | ⑫ Electric cable |

DIGITAL DISPLAY (SEE PAGE 3)

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Ⓐ ON/OFF button | Ⓕ "Humidity" button |
| Ⓑ "In process" luminous indicator | Ⓖ "HygroSmart®" luminous indicator |
| Ⓒ "Full tank" luminous indicator | Ⓗ "Clothes dryer" button |
| Ⓓ "Speed" button | Ⓘ "Movable flap" button |
| Ⓔ "Timer" button | |

USE PRECAUTIONS

- Make sure that the product is placed on a dry flat surface.
- Leave at least 50cm behind, around and in front of the appliance.
- Make sure the removable filter and the tank are properly positioned and pushed in.
- Do not remove the float from the tank because it will prevent the appliance from starting.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plug the appliance.
 - All luminous indicators of the control panel light for 1 second and then turn off.
 - At the same time, the appliance produces 3 sound signals.
 - When the appliance operational, the "Power" luminous indicator turns red.
2. Press the ON/OFF button (Ⓐ) to turn the appliance on. The movable flap opens.
3. Press the ON/OFF button (A) again to turn the appliance off.
 - The "Power" luminous indicator turns red and the other luminous indicators turn off.
 - The appliance continues to ventilate the air during 4 minutes after being turned off, then the movable flap comes back to its initial position and the appliance stops completely.

Useful: the appliance retains the last settings from one use to another.

MAIN FUNCTIONS

- Ⓓ **"SPEED" BUTTON:** By pressing this button several times, you can adjust the air flow produced by the appliance, selecting one of the three modes: LOW (low air flow), MED (medium air flow) or HIGH (strong air flow).
- Ⓔ **"TIMER" BUTTON:** By pressing this button several times, you can select the operating time: 2 hours, 4 hours or 8 hours. By pressing it one more time, you can cancel the Timer function and choose to let the appliance work continuously.
- Ⓕ **"HUMIDITY" BUTTON:** By pressing this button several times, you can choose the humidity rate between three options: HygroSmart®, 60 % or 70 %.
- The HygroSmart® function (Ⓖ) enables you to maintain an ideal humidity rate in the air (between 40% and 60%). The indicator light flashes if the humidity level in the ambient air is already below 40%.
 - Adjust the appliance on 60% if you want to use it in a cellar.
 - Adjust the appliance on 70% if you want to use it in a wine cellar.

When the ambient air humidity is lower than the set humidity level, the appliance stops dehumidifying, but its fan continues to operate. If the ambient humidity is higher than the set humidity level, the appliance automatically restarts dehumidifying.

It is possible to combine these three modes at the same time: choice of speed, choice of dehumidification time and choice of humidity rate.

- Ⓗ **"CLOTHES DRYER" BUTTON:** By pressing this button, the appliance works at maximum speed. It is possible to adjust the Timer and to define the desired humidity rate but it is not possible to adjust the speed.

If you do not adjust the Timer, the appliance will work for 10 consecutive hours, will stop half an hour to avoid overheating and then will automatically restart.

- Ⓘ **"MOVABLE FLAP" BUTTON:** Thanks to this button, you can control the switching on and the stop of the movable flap. By pressing this button, the flap opens automatically. You can adjust the opening angle of the flap by pressing it a second time. The movable flap can be opened up to an angle of 90°.

EMPTYING THE TANK (SEE PAGE 3)

The appliance automatically stops working once the tank is full and the "Full" indicator (Ⓒ) lights. If you had set the Timer, the appliance retains the remaining operating time. After having emptied the tank, the appliance resumes the current program.

- ① Turn the appliance off and pull the tank.
- ② Unclip the water tank lid.
- ③ Empty the condensates.
- ④ Replace the tank lid and then replace the tank. Then, press the ON/OFF button and choose the desired operating mode.

The dehumidifier is equipped with a tank positioning sensor. As a matter of security, the product turns off if the tank is missing or not properly placed and the "Power" and "Full" indicators light.

CONTINUOUS DRAINAGE (SEE PAGE 3)

Thanks to the continuous drainage hose, the appliance will work independently without having to empty the tank. Make sure the hose is not bent and that it is placed on a downward slope so that water can easily drain away. Do not modify or extend the drainage hose. Make sure that the tank is completely empty.

1. Turn the appliance off, remove the tank, and then remove the plastic cap from the hole for the continuous drainage hose (①).
2. Pass the hose through the opening provided for this purpose and connect the drainage hose to the water outlet opening (②).
3. Reposition the tank.

MAINTENANCE

- Make sure that the appliance is off and unplug before performing any work.
- Do not immerse the appliance in water or in any other liquid.
- Do not use corrosive, abrasive or flammable products to clean the appliance.

CLEANING THE REMOVABLE FILTER: The removable filter captures dust and extends the appliance efficiency. It is recommended to clean it every month. Pull the handle of the removable filter, clean it with warm water and a soft brush then dry it and reposition it.
Be careful not to dry the filter in direct sunlight or near a strong heat source.

CLEANING THE APPLIANCE: Use a soft cloth to remove dust at the air inlets and outlets.

CLEANING THE TANK: Remove the tank and unclip the lid. To avoid calc deposit, clean the tank at least once a month with an appropriate product or with white vinegar.

STORAGE OF THE APPLIANCE: To avoid any bacteria or virus proliferation, never store the appliance with water inside the tank and be sure that the appliance is perfectly dry.

1. Empty and clean the tank.
2. Clean the air inlets and outlets as well as the removable filter.
3. Once the different parts have dried properly, store the product in a place that is protected against dust and that is clean, dry and ventilated.

FAQ

| Problem | Reason | Solution |
|--|---|---|
| The appliance does not work | > The product is not correctly plug or there is an electrical problem. | > Plug the socket correctly and check the voltage and the good functioning of your electrical system.. |
| | > There is a problem on the electrical system of your house. | |
| | > The tank is full. > The tank is not properly placed.. | > Empty the tank.. > Push and place the tank properly. |
| Drop in the appliance performance (less water in the tank) | > The removable filter is dirty what obstructs the air flow. | > Clean the removable filter. |
| | > The air inlet or outlet is obstructed by something. | > Leave at least 50cm behind, around and in front of the appliance. |
| | > Temperature is too low. > Humidity rate is already low. | > Below 0°C the product works in Defrost Mode. It cannot therefore dehumidify to a maximum of its capacity. |
| Abnormal noise | > Something obstructs the fan. | > Make sure that no object obstructs the air flow. |
| | > The product has a functioning problem. | > Contact your reseller for service support. |
| Leakage | > The appliance is tilted or not properly secured. | > Place the appliance on a flat surface before the switching on. |
| The fan still works when the appliance is turned off | > The appliance continues to ventilate the air during 4 minutes to cool down. | > This is normal and the appliance will automatically stop at the end of the 4 minutes. |
| The air coming out of the appliance is hot and smelly | > When temperature is high between the hot and cold heat exchangers, there may be a slight smell. | > This is normal. The smell is temporary. |

Wir danken Ihnen für den Kauf des **Evel**-Luftentfeuchters, ein **air&me** -Produkt. Wir hoffen, das er sie zufriedenstellen wird und zur Verbesserung der Qualität Ihrer Innenraumluft beitragen wird.

Wie bei allen elektrischen Geräten, ist es wichtig, dieses Gerät richtig zu warten, um mögliche Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden. Bitte lesen Sie sorgfältig die Anweisungen vor der Inbetriebnahme und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Die Firma WAF-direct übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden. Das Gerät darf nur in der häuslichen Umgebung für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke verwendet werden. Unsachgemäßer Gebrauch und technische Änderungen am Gerät können zu Risiken für Gesundheit und Leben führen.

TECHNISCHE DATEN

| | |
|---|--|
| Spannung | 220-240 V |
| Abmessungen | 455 x 300 x 200 mm (H x B x T) |
| Nettogewicht | 5,7kg |
| Anzahl Geschwindigkeiten | 3 |
| Maximaler Stromverbrauch | 650W |
| Empfohlene maximale Entfeuchtungsfläche | 90m ² |
| Wasserbehälterinhalt | 2,5L |
| Betriebstemperatur | 0°C - 35°C |
| Entfeuchtungskapazität | 7L/Tag (30°C, 80% relative Luftfeuchtigkeit) |

VERHÜTUNG VON HAUSHALTSUNFÄLLEN

Die Sicherheit dieses Gerätes entspricht den in der EU geltenden technischen Vorschriften und Normen.

Für weitere Informationen oder Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website: www.airandme.fr

Unser Kundendienst ist unter folgender Adresse erreichbar: info@airandme.fr



Um Gefahren oder Stromschläge zu vermeiden, trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt, gereinigt oder an einen anderen Platz gestellt wird. Wenden Sie sich im Reparaturfall an qualifiziertes Fachpersonal.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie Evel benutzen.
2. Jede nicht vom Händler empfohlene Verwendung kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen von Personen führen.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass Evel nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall das Gerät nicht verwenden und sich an Ihren Fachhändler wenden.
4. Lassen Sie Kinder nicht mit den verschiedenen Teilen der Verpackung spielen. Seien Sie besonders vorsichtig bei der Verwendung, wenn Kinder in der Nähe sind.
5. Bevor Sie Evel verwenden, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Produkt angegebene Spannung mit Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt.
6. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Gerätes richtig angeschlossen ist, da der Stecker sonst überhitzen kann.
7. Die Verwendung einer Verlängerung des Netzkabels kann zu Überhitzung und Brandgefahr führen.
8. Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Kabel. Trennen Sie Evel immer, indem Sie den Stecker in der Hand halten und ziehen.
9. Das Gerät nicht bedecken und keine Gegenstände in das Gerät stecken, die den Luftstrom des Ventilators verhindern könnten: dies könnte einen elektrischen Schlag verursachen oder das Gerät beschädigen. Die Finger nicht in den Luft- oder -auslass des Gerätes stecken, da dies zu körperlichen Schäden führen kann.
10. Lassen Sie während des Gebrauchs mindestens 50 cm Platz auf der Rückseite, den Seiten und der Vorderseite des Gerätes.
11. Um Stromschläge oder Brände zu vermeiden, verwenden Sie zur Reinigung der Außen- oder Innenseite des Gerätes kein Wasser, keine Reinigungsmittel oder kein brennbares Produkt.
12. Verwenden Sie während des Betriebs keine Insektizidsprays, Parfüms oder andere feuergefährliche Sprays um das Gerät herum.
13. Verwenden Sie Evel niemals, wenn die Gefahr besteht, dass es in eine Flüssigkeit fallen kann.
14. Achten Sie darauf, dass das Produkt auf einer ebenen, horizontalen Fläche steht.
15. Um zu verhindern, dass Wasser auf und in das Gerät kondensiert, stellen Sie es nicht in die Nähe einer Klimaanlage auf.
16. Verwenden Sie Evel nicht im Freien.
17. Trennen Sie Evel immer vom Stromnetz, wenn Sie unterwegs sind.
18. Trennen Sie Evel immer vom Stromnetz, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
19. Achten Sie darauf, dass das Gerät sauber ist und Ordnungsgemäß benutzt wird.
20. Verwenden Sie die empfohlenen Ersatzteile (inoffizielle Teile können gefährlich sein und die Garantie erlöschen).
21. Lagern Sie Evel an einem trockenen und sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.
22. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, kann es vom Händler ausgetauscht werden. Diese Reparatur darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
23. Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und verwenden Sie Evel mit Sorgfalt.

BESTANDTEILE (SIEHE SEITE 2)

- | | |
|--|-----------------------------|
| ① Griff | ⑦ Wasserbehälter |
| ② Bedienfeld | ⑧ Wasserbehälterfüllanzeige |
| ③ Luftauslass | ⑨ Auswechselbarer Filter |
| ④ Öffnung für kontinuierliche Entwässerung | ⑩ Luffeinlass |
| ⑤ Wasserbehälterabdeckung | ⑪ Integriertes Hygrometer |
| ⑥ Schwimmer | ⑫ Elektrisches Kabel |

BEDIENFELD (SIEHE SEITE 3)

- | | |
|---|---|
| Ⓐ BON/OFF-Taste | Ⓕ Lufffeuchtigkeits-Taste |
| Ⓑ Kontrollleuchte "In Betrieb" | Ⓖ HygroSmart® Kontrollleuchte |
| Ⓒ Kontrollleuchte "Wasserbehälter voll" | Ⓗ Wäschetrocknungs-Taste |
| Ⓓ Geschwindigkeitstaste | Ⓘ Taste für die bewegliche Verschlussklappe |
| Ⓔ Timer-Taste | |

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Achten Sie darauf, dass das Produkt auf einer trockenen und ebenen Fläche aufgestellt wird.
- Lassen Sie auf der Rückseite, den Seiten und der Vorderseite des Gerätes mindestens 50 cm Platz.
- Achten Sie darauf, dass der auswechselbare Filter und der Wasserbehälter richtig positioniert und eingeschoben sind.
- Entfernen Sie den Schwimmer nicht aus dem Wasserbehälter, da dies den Start des Gerätes verhindert.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Schließen Sie das Gerät an.
 - Alle LEDs des Bedienfelds leuchten 1 Sekunde lang auf und gehen dann wieder aus.
 - Gleichzeitig läutet das Gerät dreimal.
 - Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Anzeige "Power" rot auf.
2. Drücken Sie die ON/OFF (Ⓐ) Taste, um das Gerät einzuschalten. Die bewegliche Verschlussklappe öffnet sich.
3. Drücken Sie erneut auf die ON/OFF -Taste, um das Gerät auszuschalten.
 - Die "Power"-Anzeige leuchtet rot auf und die anderen Leuchten erlöschen.
 - Das Gerät belüftet nach dem Abschalten noch 4 Minuten lang, dann kehrt die bewegliche Verschlussklappe in ihre Ausgangsposition zurück und das Gerät stoppt vollständig.

Praktisch: Das Gerät zeichnet die neuesten Einstellungen von einer Anwendung zur anderen auf.

HAUPTFUNKTIONEN

- Ⓓ **GESCHWINDIGKEITS-TASTE:** Durch mehrfaches Drücken der Taste können Sie den vom Gerät erzeugten Luftstrom einstellen, indem Sie einen der 3 Modi LOW (niedriger Luftstrom), MED (mittlerer Luftstrom) oder HIGH (hoher Luftstrom) auswählen.
- Ⓔ **TIMER-TASTE:** Durch mehrmaliges Drücken der Taste können Sie die Betriebszeit auswählen: 2 Stunden, 4 Stunden oder 8 Stunden. Durch erneutes Drücken können Sie die Timerfunktion abbrechen und das Gerät fortlaufend funktionieren lassen.
- Ⓕ **LUFFFEUCHTIGKEITS-TASTE:** Durch mehrmaliges Drücken der Taste können Sie 3 Optionen Lufffeuchtigkeit auswählen: HygroSmart®, 60% oder 70%.
 - Mit der Funktion HygroSmart® (Ⓖ) können Sie die ideale Lufffeuchtigkeit (zwischen 40% und 60%) aufrechterhalten. Die Kontrollleuchte blinkt, wenn die Lufffeuchtigkeit in der Umgebungsluft bereits unter 40% liegt.
 - Stellen Sie die Einheit auf 60% ein, wenn Sie es in einem Lagerkeller verwenden möchten.
 - Stellen Sie die Einheit auf 70% ein, wenn Sie es in einem Weinkeller verwenden möchten.

Wenn die Lufffeuchtigkeit unter der eingestellten Lufffeuchtigkeit liegt, hört das Gerät auf zu entfeuchten, aber sein Lüfter läuft weiter. Liegt die Umgebungfeuchtigkeit über dem Schwellenwert, startet das Gerät automatisch wieder die Entfeuchtung.

Es ist möglich, diese drei Modi gleichzeitig zu kombinieren: Wahl der Geschwindigkeit, Wahl der Entfeuchtungsdauer und Wahl der Feuchtigkeit.

- Ⓗ **WÄSCHETROCKNUNGS-TASTE:** Durch Drücken dieser Taste arbeitet das Gerät mit maximaler Geschwindigkeit. Es ist möglich, den Timer einzustellen und die gewünschte Lufffeuchtigkeit einzustellen, aber es ist nicht möglich, die Geschwindigkeit auszuwählen.

Wenn Sie den Timer nicht einstellen, arbeitet das Gerät fortlaufend 10 Stunden lang, stoppt dann für eine halbe Stunde, um eine Überhitzung zu vermeiden, und startet dann automatisch neu.

- Ⓘ **TASTE FÜR DIE BEWEGLICHE VERSCHLUSSKLAPPE:** Mit dieser Taste können Sie das Ein- und Ausschalten der beweglichen Verschlussklappe steuern. Durch Drücken der Taste öffnet sich die Klappe automatisch. Sie können den Öffnungswinkel der Klappe durch erneutes Drücken einstellen. Die bewegliche Verschlussklappe kann bis zu einem Winkel von 90° geöffnet werden.

ENLEERUNG DES WASSERBEHÄLTERS (SIEHE SEITE 3)

Das Gerät stoppt automatisch, sobald der Wasserbehälter des Geräts voll ist und die Anzeige "Full" (Ⓒ) leuchtet. Wenn Sie den Timer programmiert haben, zeichnet das Gerät die verbleibende Betriebszeit an. Nach dem Entleeren des Wasserbehälters setzt das Gerät das aktuelle Programm fort.

- ① Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Wasserbehälter heraus.
- ② Nehmen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters ab.
- ③ Leeren Sie das Kondensat.
- ④ Setzen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters wieder auf und positionieren Sie ihn wieder in das Gerät. Drücken Sie dann die ON/OFF -Taste und wählen Sie die gewünschte Betriebsart.

Der Entfeuchter ist mit einem Positionierungssensor des Wasserbehälters ausgestattet. Aus Sicherheitsgründen stoppt das Produkt, wenn der Wasserbehälter fehlt oder falsch positioniert ist und die Anzeigen "Power" und "Full" leuchten auf.

KONTINUIERLICHE ENTWÄSSERUNG (SIEHE SEITE 3)

Dank des Abflussschlauches für kontinuierliche Entwässerung arbeitet das Gerät autonom, ohne das Sie dabei den Wasserbehälter entleeren müssen. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht verbogen ist und dass er nach unten geneigt ist, damit das Wasser leicht abfließen kann. Stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter tatsächlich leer ist.

1. Schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie den Wasserbehälter und den Plastikverschluss an der Öffnung für den kontinuierlichen Abflussschlauch (①).
2. Führen Sie den Schlauch durch die dafür vorgesehene Öffnung, dann in das Innere des Gerätes und verbinden Sie ihn schließlich mit der Abflussöffnung.
3. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein.

WARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie es in irgendeiner Weise manipulieren.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Zur Reinigung des Gerätes keine korrosiven, abrasiven oder entflammenden Produkte verwenden.

REINIGUNG DES AUSWECHSELBAREN FILTERS: Der austauschbare Filter fängt Staub auf und erhöht die Effizienz des Gerätes. Es wird empfohlen, ihn jeden Monat zu säubern. Ziehen Sie an dem Griff des austauschbaren Filters, reinigen Sie ihn mit warmem Wasser und einer weichen Bürste, trocknen Sie ihn dann und setzen Sie ihn wieder ein.

Achten Sie darauf, den Filter nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe einer starken Wärmequelle zu trocknen.

SAÜBERN DES GERÄTES: Benutzen Sie ein weiches Tuch um den Staub an den Luftein- und -auslässen zu reinigen.

SAÜBERN DES WASSERBEHÄLTERS: Entfernen Sie den Wasserbehälter aus dem Gerät und nehmen Sie die Abdeckung ab. Um Kalkablagerungen zu vermeiden, reinigen Sie den Wasserbehälter mindestens einmal im Monat mit einem geeigneten Produkt oder mit weißem Essig.

LAGERUNG DES GERÄTES: Um jegliche Vermehrung von Bakterien oder Viren zu vermeiden, lagern Sie das Gerät niemals mit Wasser im Wasserbehälter und stellen Sie sicher, dass das gesamte Gerät vollständig trocken ist.

1. Entleeren und reinigen Sie den Wasserbehälter des Gerätes.
2. Reinigen Sie die Luftein- und -auslässe sowie den austauschbaren Filter des Gerätes.
3. Nachdem die verschiedenen Komponenten richtig getrocknet sind, lagern Sie das Produkt an einem staubfreien, sauberen, trockenen und belüfteten Ort.

FAQ

| Problem | Ursache | Lösung |
|---|---|--|
| Das Gerät funktioniert nicht | > Das Produkt ist nicht richtig angeschlossen oder es liegt ein elektrisches Anpassungsproblem vor. | > Schließen Sie den Stecker korrekt an und stellen Sie sicher, dass die Spannung korrekt ist, und dass das Stromnetz ordnungsgemäß funktioniert. Vermeiden Sie Mehrfachsteckdosen. |
| | > Es gibt ein Problem mit dem Stromnetz des Hauses. | |
| | > Der Wasserbehälter ist voll. | > Leeren Sie den Wasserbehälter. |
| | > Der Wasserbehälter ist nicht korrekt eingesetzt. | > Rasten Sie den Wasserbehälter korrekt ein. |
| Verminderte Leistung des Gerätes (weniger Wasser im Wasserbehälter) | > Der austauschbare Filter ist verschmutzt, was den Luftstrom behindert. | > Säubern Sie den austauschbaren Filter. |
| | > Der Luftein- oder -auslass wird durch etwas blockiert. | > Lassen Sie mindestens 50 cm Platz auf der Rückseite, den Seiten und der Vorderseite des Gerätes |
| | > Die Temperatur ist zu niedrig. | > Unter 0°C arbeitet das Gerät im Frostschutzmodus. Das Gerät kann daher nicht bis zum Maximum seiner Leistungsfähigkeit entfeuchten. |
| | > Die Luftfeuchtigkeit ist bereits niedrig. | |
| Ungewöhnliches Geräusch | > Etwas blockiert den Ventilator. | > Stellen Sie sicher, dass nichts den Luftstrom verhindert. |
| | > Das Gerät hat ein Funktionsproblem. | > Wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Fachhändlers. |
| Leck | > Das Gerät steht schief oder schlecht. | > Stellen Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme auf eine ebene Fläche. |
| Der Ventilator funktioniert auch bei ausgeschaltetem Gerät. | > Das Gerät belüftet weitere 4 Minuten, um selbst abzukühlen. | > Das ist normal, und das Gerät stoppt automatisch, nach 4 Minuten. |
| Die aus dem Gerät austretende Luft ist heiß und riecht etwas. | > Wenn die Temperatur zwischen Warm- und Kaltwärmetauscher hoch ist, kann es zu einem leichten Geruch kommen. | > Das ist normal. Der entstandene Geruch ist temporär. |